



دولة فلسطين  
وزارة المالية والتخطيط  
مديرية اللوازم العامة  
لجنة العطاءات المركزية

المناقصة العامة رقم  
( HCYS-GSD/MOFP/2020/25 )

موضوع المناقصة  
( شراء احتياجات الماراثون الدولي 2020 )

الجهة المشترية  
( المجلس الاعلى للشباب والرياضة )

جهة التمويل  
( وزارة المالية والتخطيط )





دولة فلسطين

وزارة المالية والتخطيط

مديرية اللوازم العامة

لجنة العطاءات المركزية

دعوة لتقديم عطاءات

المناقصة العامة رقم: ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )

موضوع المناقصة: (شراء احتياجات الماراثون الدولي 2020 )

الجهة المشترية : (المجلس الأعلى للشباب والرياضة )

جهة التمويل : ( وزارة المالية والتخطيط )

1. تدعو مديرية اللوازم العامة في وزارة المالية والتخطيط ولحساب ( المجلس الأعلى للشباب والرياضة) المناقصين أصحاب الإختصاص والمسجلين رسمياً والراغبين بالمشاركة في تقديم العطاءات بالظرف المختوم.

2. تقدم الأسعار بـ ( بالشiquel ) شاملة لضريبة القيمة المضافة.

3. يمكن للجهات المعنية بالمناقصة الحصول على جميع وثائق المناقصة أو الحصول على مزيد من المعلومات من خلال الموقع الإلكتروني لمديرية اللوازم العامة ([www.gs.pmoof.ps](http://www.gs.pmoof.ps)) أو من خلال مديرية اللوازم العامة/ وزارة المالية خلال أوقات الدوام الرسمي من الساعة 8:00 صباحاً وحتى 2:00 بعد الظهر.

4. تدفع رسوم كراسة المناقصة والبالغ قيمتها (200) شيقل لحساب وزارة المالية في بنك فلسطين على حساب رقم (49/219000)، ويتم ارفاق وصل الدفع (فيشة الإيداع) مع العطاء المقدم.

5. يجب أن يتم تسليم العطاء في صندوق العطاءات في مديرية اللوازم العامة في موعد أقصاه الساعة (9:30) من يوم (الثلاثاء ) الموافق (10/12/2019 ) ويتم رفض جميع العطاءات التي ترد بعد الموعد المحدد، وسيتم فتح العطاءات في نفس الزمان والمكان بحضور من يرغب من المناقصين.

6. على المناقص ارفاق كفالة دخول المناقصة على شكل كفالة بنكية أو شيكل بنكي مصدق بقيمة (6000) شيقل على أن يكون ساري المفعول حتى تاريخ (6/6/2020).

7. أجرة الإعلان في الصحف على من ترسو عليه المناقصة.

8. تعتبر هذه الدعوة جزءاً من وثائق المناقصة.

مديرية اللوازم العامة  
وزارة المالية والتخطيط

مجمع الموزارات مني القدس، الطابق السادس،  
وزارة المالية والتخطيط، ملك الله (الظيفة الغربية) ، الماصيون  
هاتف: 02-2987056 ، فاكس: 02-2987112



رئيس لجنة العطاءات المركزية



رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )

## تعليمات للمناقصين

### 1. لغة العطاء

تكتب جميع الوثائق والمراسلات المتعلقة بالعطاء باللغة المذكورة في جدول بيانات المناقصة. ويحق للمناقص ارفاق الوثائق المعززة لعطاءه بأي لغة أخرى شريطة أن تكون مرفقة بترجمة دقيقة معتمدة باللغة المذكورة في جدول بيانات المناقصة، ولغايات دراسة العطاء يتم اعتماد النصوص المترجمة.

### 2. عملة العطاء

(ا) على المناقص تقديم العطاء بالعملة المحددة في جدول بيانات المناقصة.  
(ب) في حال تقديم المناقص العطاء بعملة تختلف عن العملة المحددة في جدول بيانات المناقصة، سيتم اعتماد سعر صرف العملات حسب الأسعار المعلنة من سلطة النقد الفلسطينية في نفس تاريخ فتح العطاء وذلك لغایات تقييم العطاءات والمقارنة بينها.

### 3. فترة صلاحية العطاءات

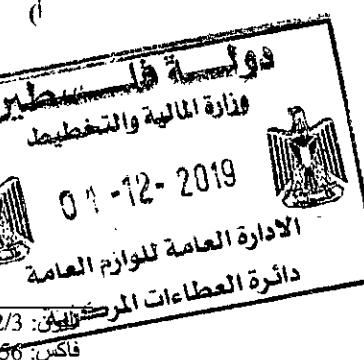
(ا) تستمر صلاحية سريان العطاء بعد الموعد النهائي لتسليميه بحسب ما هو مذكور في "جدول بيانات المناقصة". ويتم رفض أي عطاء فترة صلاحية أقل.  
(ب) يحق لمديرية اللوازم العامة طلب تمديد فترة صلاحية العطاء قبل انتهاء مدة الصلاحية المحددة في جدول بيانات المناقصة، ويجب أن يكون طلب التمديد والإجابة عليه خطيا.

### 4. كفالة دخول المناقصة

(ا) يجب على المناقص أن يقدم مع عطائه كفالة دخول المناقصة حسب ما هو مطلوباً في جدول بيانات المناقصة من حيث القيمة والمدة والعملة.  
(ب) لن يتم قبول أي عطاء لا يحتوي على كفالة دخول المناقصة، حيث يعتبر مخالفًا للشروط القانونية.  
(ج) يتم إعادة كفالة دخول المناقصة للمناقصين غير الفائزين عندما يقوم المناقص الفائز بتقديم ضمان حسن التنفيذ.  
(د) تعاد كفالة دخول المناقصة للمناقص الفائز فور تقييمه كفالة حسن التنفيذ وتوقيع العقد.  
(ه) يتم مصادرة كفالة دخول المناقصة في الحالات التالية:  
1. تعديل أو سحب العطاء بعد الموعد النهائي لتقديم العطاءات.  
2. رفض المناقص قيام اللجنة بتصحيح الأخطاء الحسابية الوارد في عطائه.  
3. عدم توقيع المناقص الفائز على العقد خلال المدة التي تحددها الجهة المشترية.  
4. عدم التزام المناقص الفائز بتقديم كفالة حسن التنفيذ خلال الوقت المحدد.  
(و) في حال كان المناقص ائتلاف شراكة يجب أن تقدم كفالة دخول المناقصة باسم رئيس الائتلاف، وفي حال لم يكن الائتلاف مشكلًا بشكل رسمي وقت تقديم العطاء تقدم الكفالة باسم جميع الشركاء المستقبليين المذكورين في اتفاقية الائتلاف.

### 5. توضيح وثائق المناقصة

(ا) في حال رغب أي من المناقصين الحصول على أي توضيح أو تفسير حول أي من المعلومات الواردة في وثائق المناقصة على المناقص مراسلة مديرية اللوازم العامة خطياً على العنوان المذكور في جدول بيانات المناقصة (ولا تقبل المراسلات عبر البريد الإلكتروني)، حيث سيتم الرد على أي استفسارات قبل آخر موعد من الفترة الموضحة في جدول بيانات المناقصة ولن يتم قبول أي استفسارات ترد بعد المدة المحددة في جدول بيانات المناقصة، ويتم نشر أي توضيح على وثائق المناقصة على الموقع الإلكتروني لمديرية اللوازم العامة.





رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )  
6. تعديل وثائق المناقصة

- (أ) يحق لمديرية اللوازم العامة تعديل وثائق المناقصة في أي وقت قبل الموعد النهائي لتسليم العطاءات عن طريق إصدار ملحق بها.
- (ب) أي ملحق يصدر عن مديرية اللوازم العامة يصبح جزءاً من وثائق المناقصة ويتم نشره على الموقع الإلكتروني الخاص بمديرية اللوازم العامة.
- (ج) يحق لمديرية اللوازم العامة وإذا تطلب الأمر تأجيل الموعد النهائي لتسليم العطاءات وذلك لإعطاءهم فرصة لأخذ التعديلات الواردة في الملحق بعين الاعتبار.

#### 7. العطاءات البديلة (البدائل أو الخيارات)

يتم قبول العطاءات البديلة إلا إذا ورد غير ذلك في جدول بيانات المناقصة.

#### 8. الوثائق المطلوبة من المناقص والتي يجب إرفاقها مع العطاء

- (أ) في حال كان المناقص شركة مسجلة يجب إرفاق صورة عن شهادة تسجيل الشركة لدى مراقب عام الشركات في وزارة الاقتصاد.
- (ب) في حال كان المناقص منشأة فردية (تاجر) يجب إرفاق ما يثبت عضويته كتاجر في غرفة التجارة والصناعة (شهادة تاجر ثبت طبيعة عمله).
- (ج) صورة عن رخصة المهن الصادرة عن ضريبة الإملاك في وزارة المالية.
- (د) كذلك السيرة الذاتية للشركة.
- (ه) شهادة خلو طرف من الإدارة العامة لضربيه النخل.
- (و) شهادة خلو طرف من الإدارة العامة للجمارك والمكوس وضربيه القيمة المضافة.
- (ز) صورة عن عقد التأسيس الخاص بالشركة.
- (ح) في حال كان المناقص ائتلاف يجب إرفاق جميع الوثائق المذكورة أعلاه، بالإضافة إلى ما يثبت وجود الائتلاف بشهادة مصدقة من الجهات الرسمية وذات الاختصاص.

#### 9. أسعار العطاءات والخصومات

- (أ) في حال كانت اللوازم المطلوبة قابلة للتجزئة على أكثر من مورد يحق للمناقص التقدم لأي من البنود المطلوبة أو لجميع البنود.
- (ب) في حال كانت اللوازم المطلوبة على شكل مجموعات (Lots) فعلى المناقص تسعير كل بند من البنود الواردة في المجموعة الواحدة، وفي حال عدم التقدم لأي بند من بنود المجموعة الواحدة يعتبر العطاء مخالف لشروط المناقصة.
- (ج) في حال تقديم المناقص أي خصومات يجب أن تكون غير مشروطة وعلى المناقص توضيح كيفية ومنهجية استخدامها في العطاء المقدم من قبله.
- (د) يجب أن تكون الأسعار التي يقدمها المناقص ثابتة خلال تنفيذ العقد ولا تخضع لأي تعديل.

#### 10. المستندات التي تؤكد مطابقة السلع والخدمات المرتبطة بها

- (أ) على المناقص أن يقدم مع عطائه بطاقة تعريفية للسلع أو اللوازم المقدمة تشمل: (شهادات بلد المنشأ، اسم الصانع، الاسم التجاري، الطراز ورقم الكatalog "إن وجدت").
- (ب) على المناقص أن يقدم مع عطاءه الدلائل التي تؤكد مطابقة اللوازم المقدمة منه للمواصفات الفنية المذكورة في وثائق المناقصة.
- (ج) يجب أن تتضمن الدلائل التي يقدمها المناقص وصفاً مفصلاً للمواصفات الفنية والأدائية الأساسية للسلع واللوازم والخدمات المرتبطة بها، بحيث يوضح توافقها مع المواصفات المطلوبة، وأن يقدم المناقص تقريراً بالاختلافات والاستثناءات والانحرافات (إن وجدت)، ويمكن أن تكون هذه الدلائل على شكل مواد مطبوعة أو رسومات أو بيانات.
- (د) على المناقص تقديم لائحة بجميع التفاصيل المتعلقة باللوازم المقدمة في عطاءه وللمدة المطلوبة، بما في ذلك الموارد المتاحة، والأسعار الحالية لقطع الغيار، والمعدات اللازمة الضرورية لاستمرار عمل السلع واللوازم بعد استخدامها من قبل الجهة المشترية.





رقم المناقصة : HCYS-GSD/MOFP / 2020/25  
هـ) إذا ورد في المواصفات الفنية للوازم المطلوبة في وثائق المناقصة إشارة إلى الأسماء التجارية فهي تعتبر وصفية لا حصرية، ويحق للمناقص أن يعرض مواصفات أخرى بشرط أن تحقق نفس كفاءة البنود أو أعلى منها.

### 11. نموذج معلومات المناقص ونموذج تقديم العطاء ونموذج جدول الأسعار

على المناقص تعينه نموذج معلومات المناقص ونموذج تقديم العطاء ونموذج جدول الأسعار (المرفقة مع أوراق المناقصة) وتعتبر هذه النماذج **الزامية** وعلى جميع المناقصين الالتزام بتعديتها بالكامل دون أي تغيير في النص. وفي حال وجود أي شطب أو تعديل يضاف ختم وتوقيع المناقص عليه ولا يتم اعتماد أي تعديل ما لم يكن ختم وتوقيع المناقص موجوداً.

### 12. شكل وتوقيع العطاء

أ) على المناقص أن يحضر نسخة أصلية واحدة مميزة بكلمة "أصلية" من العطاء، كما يجب على المناقص أن يسلم عدداً من النسخ غير أصلية مميزة بكلمة "نسخة" كما هو محدد في جدول بيانات المناقصة، وفي حال وجود أي اختلاف بين النسخة والأصل يتم اعتماد الأصل.

ب) يجب أن تكون الكلمات الأصلية والنسخ كلها مطبوعة أو مكتوبة بحبر لا يمحى، ومؤقعة من قبل الشخص أو الأشخاص المفوضين بالتوقيع باسم المناقص، ويجب أن يحتوي العطاء على ما يثبت التقويض بالتوقيع مع ضرورة ذكر اسم ورقم هوية الشخص المفوض، وفي حال وجود أي شطب أو محو أو تعديل على أي من صفحات أو بيانات المواردة في وثائق المناقصة يجب التوقيع عليها من الشخص أو الأشخاص الذين وقعوا على العطاء وإلا لن يتم اعتمادها.

ج) في حالة ما كان المناقص إتلاف، يجب أن يوقع العطاء الشخص المفوض بتمثيل الإتلاف وبذلك يكون ملزم قانوناً لجميع أعضاء الإتلاف.

### 13. اجراءات تقديم واستلام العطاءات

أ) يجب أن تكون العطاءات المقدمة خطية ومؤقعة حسب الأصول وفي مظاريف مغلقة ومختممة ويتم ايداعها في صندوق العطاءات الموجود في مديرية اللوازم العامة وقبل الموعد النهائي المحدد لتسليم العطاءات الوارد في جدول بيانات المناقصة.

ب) يمكن للمناقصين التقدم بالعطاءات من خلال التسليم باليد أو بالبريد المسجل مع علم الوصول، ولا تتحمل دائرة اللوازم العامة أية مسؤولية نتيجة التأخير في تسليم العطاء.

ج) إذا كانت المظاريف كبيرة الحجم بحيث يتعدى وزنها في الصندوق، يتم تسليمها إلى أي من موظفي دائرة اللوازم العامة قبل آخر موعد لتسليم العطاءات.

د) لا يجوز للمناقص أن يقدم لأي عملية شراء بأكثر من عطاء واحد سواء كان بشكل مستقل أو بالاتفاق مع أطراف محلية أو أجنبية أو كليهما.

هـ) على المناقص الراغب في سحب عطائه أو تعديله أو استبداله أن يقوم بذلك قبل انتهاء الموعد المحدد لتقديم العطاءات.

و) إذا قدم المناقص بطلب سحب عطائه أو تعديله أو استبداله بعد انتهاء الموعد المحدد لتقديم العطاءات، تصدر كفالة دخول المناقصة.

ز) لن يتم قبول أي عطاء يتم تسليمه بعد الموعد النهائي لتسليم العطاءات وفي هذه الحالة يعتبر متأخراً ويتم رفضه وإرجاعه إلى صاحبه دون فتحه.

ح) لمديرية اللوازم العامة الحق بتمديد الموعد النهائي لاستلام العطاءات عن طريق تعديل جدول بيانات المناقصة، وفي هذه الحالة تمدد حقوق وواجبات الجهة المشترية والمناقص وفقاً للموعد الجديد.

دورة ظل سلسلة 14- سحب وتعديل وتقديم العطاءات

لدائرة المالية والتخطيط

المناقص الحق بسحب أو استبدال أو تعديل العطاء بعد تسليمه عن طريق إرسال مذكرة مكتوبة تتضمن المطالبة المطلوبة على أن تكون المذكرة موقعة من شخص مفوض وأن تكون مصحوبة بنسخة من التقويض

الذي يرسل إلى مديرية اللوازم العامة قبل الموعد النهائي لتسليم العطاءات وإلا لن يتم النظر فيها.

الإدارة العامة للوارم العالمية: العنوان: 01-12-2019

دائرة العطاءات المركزية: الموقعة

ال الإلكتروني: www.gs.pmo.ps



(تعليمات للمناقصين)

رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )

### 15. فتح مظاريف العطاءات

- (ا) تقوم لجنة العطاءات المركزية في وزارة المالية بفتح العطاءات في جلسة علنية في الوقت والمكان والتاريخ المحدد في جدول بيانات المناقصة وتنك بحضور المناقصين أو من يمثلهم.
- (ب) تقرأ في البداية المغلفات التي تحمل علامة "الانسحاب" على الملاً ويعاد المغلف إلى صاحبه دون فتحه.
- (ج) تقرأ بعدها المغلفات التي تحمل علامة "استبدال" على الملاً ويتم استبدالها بالعطاء الأول الذي يتم إرجاعه إلى صاحبه دون فتحه.
- (د) تفتح المغلفات التي تحمل علامة "تعديل" وتنقرأ على الملاً.
- (هـ) المظاريف التي فتحت وتمت قراءتها خلال جلسة فتح العطاءات وحدتها هي التي تدخل في التقييم.
- (و) تفتح المظاريف واحداً تلو الآخر ويتم قراءة اسم المناقص ومبلغ العطاء والبدائل والخصومات (إن وجدت) ويعلن عن وجود كفالة المناقصة.

### 16. توضيح العطاءات بعد فتح المظاريف

- (ا) يحق لمديرية اللوازم العامة وبهدف المساعدة في فحص وتقييم ومقارنة العطاءات، أن تطلب من المناقص توضيح ما جاء بعطايه، ولا يعتمد أي توضيح بشأن العطاء إذا لم يطلب بشكل خططي.
- (ب) يجب أن يكون طلب التوضيح والإجابة عليه خطياً، ولا يسمح بطلب أو تقديم أو السماح بتغيير الأسعار إلا إذا كان ذلك لتأكيد تصحیح خطأ حسابي يتم اكتشافه خلال عملية التقييم.

### 17. السرية و محاولة التأثير

- (ا) لا يتم الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بفحص وتقييم ومقارنة العطاءات وتأهيل المناقصين وتوصية إحلال العطاء، للمناقصين أو أي شخص آخر ليس له دور رسمي بهذه العملية حتى تعلن نتائجها إلى المناقصين.
- (ب) أي محاولة من قبل المناقص للتأثير أو محاولة الحصول على أي من المعلومات أثناء عملية الفحص والتقييم والمقارنة وإحلال العطاء تتسبب في استبعاد العطاء المقدم منه.
- (ج) على المناقص أن يخاطب مديرية اللوازم العامة خطياً فقط في حالة أراد الاتصال بها لشأن يتعلق بالعطاء، في الفترة الممتدة ما بين فتح العطاءات وحتى إحالتها.

### 18. تصحيح الأخطاء الحسابية

- (ا) تقوم لجنة تقييم العطاء بتصحيح أي أخطاء حسابية ترد في جداول الكميات ومن ثم إبلاغ المناقص المعنى بذلك التصحيح، وإذا رفض المناقص ذلك التصحيح، يرفض عطاؤه وتصادر كفالة دخول المناقصة الخاصة به.
- (ب) إذا كان هناك فرق بين حاصل ضرب سعر الوحدة بالكمية المقابلة له وبين السعر الإجمالي، يؤخذ سعر الوحدة ويعدل السعر الإجمالي طبقاً لذلك، واستثناء على هذا إذا رأت لجنة التقييم أن الفاصلة العشرية قد ظهرت بطريقة خاطئة في سعر الوحدة فإنه يتم تصحيح سعر الوحدة وبالتالي يتم تصحيح السعر الإجمالي الموجود في خانة الإجمالي ومن ثم تصحيح المجموع الكلي.
- (ج) إذا وُجد أن هناك فرقاً بين سعر الوحدة المحدد بالأرقام والسعر المحدد بالكلمات، يؤخذ بالسعر المحدد بالكلمات.

إذا ظهر أي تناقض في المعلومات أو الأسعار بين النسخة الأصلية والنسخ الأخرى، يؤخذ فيما ورد في النسخة الأصلية.

فترة المالية والتخطيط تم تدفق العطاءات وتصحيح الأخطاء الحسابية حسب الآلية المذكورة في المادة رقم 88 من نظام الشراء العام.

### 19. هيئة التفصيلية للمنتجات المحلية

01-12-2019





رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )  
سيتم اعطاء أفضلية للسلع المنتجة محلياً بناء على الأنظمة والقرارات والتعليمات الصادرة عن مجلس الوزراء بالخصوص، وعلى المناقص توضيح البند الذي تتطلب ذلك في عرض السعر وذلك بوضع عبارة (منتج محلي/وطني) بجانب خانة السعر في جدول تفريغ الأسعار ولن يتم قبول أي تعديلات أو توضيحات ترد بعد فتح العطاء.

#### 20. معايير التقييم والإحالة

تقوم لجنة العطاءات المركزية بإحاله المناقصة على المناقص المستجيب عطاوه جوهرياً لشروط المناقصة والذي تم تقييمه كأرخص عطاء وثبتت قدرة صاحبه على تنفيذ العقد.

#### 21. العينات

- ا) اذا تم طلب تقديم عينات في جدول بيانات المناقصة، يجب أن تكون هذه العينات موسمة وبشكل واضح برقم ووصف البند ورقم المناقصة واسم المناقص، ويجب أن تكون بنفس الكميات المحددة في جدول بيانات المناقصة، ويتحمل المناقص تكاليف نقلها.
- ب) العينات التي يتم اختيارها أثناء التقييم لا تعدل للمناقص او المناقص الفائزين، ويتم الاحتفاظ بها لغايات المقارنة بها عند تنفيذ العقد.
- ج) يفقد المناقص حقه بالمطالبة بالعينات التي لم يتم اختيارها اذا لم يطالب بها خلال مدة 15 يوماً من تاريخ دخول الإحالة النهائية حيز التنفيذ.

#### 22. حالات استبعاد العطاء

يستبعد العطاء في أي من الحالات الآتية:

- ا) إذا لم يكن العطاء مكتملاً أو غير موقع حسب الأصول والقانون أو غير مصحوب بكفالة دخول المناقصة من حيث القيمة والمدة والعملة المنصوص عليها.
- ب) إذا لم يستجب بشكل جوهرى للمواصفات الفنية وشروط المناقصة أو غير ذلك من المتطلبات الهمامة الواردة في وثائق المناقصة.
- ج) إذا كانت مدة صلاحية العطاء أقل من المدة المنصوص عليها في شروط ووثائق المناقصة.
- د) إذا عدل المناقص سعره أو مضمون عطائه في حال طلب لجنة التقييم منه تقديم اضافات خطية حول ما ورد في العطاء خلال عملية الفحص والتقييم.
- هـ) إذا رفض تصحيح الأخطاء الحسابية التي تطلب منه من قبل لجنة تقييم العطاءات.
- وـ) في حال ثبت بأن سعر العطاء المقدم أقل بشكل غير طبيعي عن السعر التقديرى ما لم يقدم تبريراً مقبولاً يوضح فيه أسباب انخفاض السعر.
- زـ) في حال ثبت ارتكاب المناقص لأي من التصرفات التالية:
  - عدم الوفاء بالالتزامات المفروضة عليه بموجب هذا القانون والأنظمة الصادرة بمقضاه.
  - تضارب المصالح عند قيامه بواجباته.
  - التواطؤ أو التآمر أو ممارسة أي شكل من أشكال الفساد والخداع والغش أو التحرير، بما في ذلك تقديم الإغراءات أو عرضها سواء بطريق مباشر أو غير مباشر للتأثير على عملية الشراء أو على تنفيذ العقد.
  - التواطؤ أو التآمر، قبل أو بعد تقديم العطاء، بهدف توزيع عقود الشراء بين المناقصين أو تحديد أسعار العطاءات بصورة غير تنافسية أو خلاف ذلك لحرمان الجهة المشترية من منافع المناقصة العامة المفتوحة.

#### 23. رفض العطاءات كافة وإلغاء المناقصة

- يجعل مديرية اللوازم العامة إلغاء المناقصة في أي وقت قبل فتح المظاريف.
- يجعل مديرية اللوازم العامة بعد فتح المظاريف وقبل صدور الإحالة النهائية للمناقص الفائز رفض العطاءات كافة وإبلاغ جميع المناقصين بذلك في أي من الحالات الآتية:
- إذا أصبح موضوع الشراء غير لازم.
  - إذا لم تتعذر المخصصات المالية لعملية الشراء متوفرة.





- رقم المناقصة : HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 ( تعليمات للمناقصين )  
إذا أصبح من الضروري لاعتبارات المصلحة العامة تعديل المواصفات أو الجوانب الفنية لشروط العقد .  
إذا تبين وجود نقص أو عيوب في المواصفات تحول دون الأخذ بالاعتبار بنود أو أصناف أقل تكالفة ومعادلة وظيفياً بنفس القدر للبند أو الصنف المحدد في وثائق المناقصة، أو التي تحول دون النظر في جميع عناصر التكالفة أثناء عملية التقييم .  
إذا كانت العطاءات كافة غير مستوفية للشروط .  
إذا تبين أن سعر العطاء ذي التكالفة الأقل أعلى كثيراً من السعر التقديرى .  
إذا تبين وجود تواطؤ بين المناقصين .

#### 24. تغيير الكميات

يحق للجنة العطاءات المركزية أو الجهة المشترية تجاوز كميات عقودها بزيادة أو النقصان في حدود (%) 25 بالنسبة لكل بند بذات الشروط والأسعار دون أن يكون للمتعاقد الحق في الإعتراض أو المطالبة بأى تعويض دون أي تغيير في سعر الوحدة أو أي شروط أخرى مذكورة في وثائق المناقصة .

#### 25. كفالة حسن التنفيذ وكفالة الصيانة

- أ) على المناقص أن يقدم خلال الفترة المنصوص عليها في بلاغ الإحالة كفالة حسن التنفيذ (بقيمة 10% من قيمة الإحالة) .  
ب) على المناقص تقديم كفالة الصيانة (بقيمة 5% من قيمة الإحالة) إذا كان مطلوباً في بلاغ الإحالة .  
ج) يجب أن تكون هذه الكفالات على شكل كفالة بنكية مصدقة أو شيك بنكي مصدق وأن تكون بالقيمة والمدة المحددة في بلاغ الإحالة .  
د) يعتبر الإخفاق في تأمين كفالة حسن التنفيذ أو توقيع العقد سبباً كافياً لإلغاء الإحالة ومصادرة كفالة دخول المناقصة . وفي هذه الحالة يحق للجهة المشترية أن تحيل المناقصة على المناقص الأرخص التالي بشرط أن يكون مستجيب جوهرياً للشروط المطلوبة وثبتت قدرة صاحبه على تنفيذ بنود العقد .

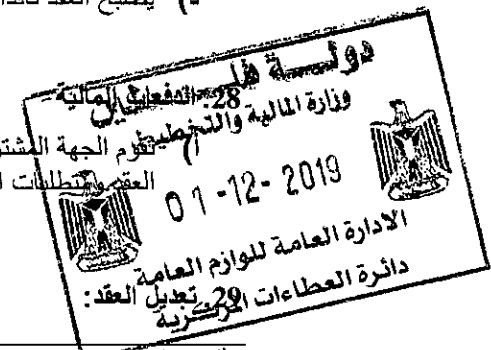
#### 26. مصادرة كفالة حسن التنفيذ

يحق للجهة المشترية مصادرة كفالة حسن التنفيذ أو تنفيذ العقد على حساب المتعاقد والحصول على جميع ما تستحقه من غرامات مما يكون مستحقاً للمتعاقد لديها أو لدى أيه جهة مشترية أخرى في حالة فسخ العقد .

#### 27. توقيع العقد

- أ) يتم توقيع العقد بين الجهة المشترية كجهة متعاقدة وبين من تمت الإحالة عليه كمتعاقد في مدة أقصاها ثمانية وعشرون (28) يوماً من تاريخ دخول الإحالة النهائية حيز التنفيذ .  
ب) يتم إرسال الاتفاقية الرسمية وشروط العقد للمناقص فور إرسال بلاغ الإحالة من قبل الجهة المشترية .  
ج) على المناقص الذي أحيل عليه العطاء أن يوقع العقد ويرسله إلى الجهة المشترية خلال الفترة المنصوص عليها في الفقرة (أ) أعلاه .  
د) يصبح العقد نافذاً فور توقيعه، ويبدأ تنفيذ العقد من تاريخ توقيعه ما لم يتم تحديد تاريخ آخر في العقد .

الجهة المشترية تلتزم بصرف الدفعات المستحقة المالية للمتعاقد طبقاً للشروط والمعززات الواردة في العقد وتحتفظ بمقتضيات النظام المالي الذي تصدره الحكومة .





رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )

إذا اقتضت الضرورة لإجراء تعديل في مضمون العقد يتم التعديل ضمن الشروط التالية:

- (ا) أن يتم التعديل خلال فترة سريان العقد.
- (ب) أن يكون تعديل العقد خطياً وبرضا الطرفين.
- (ج) أن لا يؤدي هذا التعديل إلى تغيير الهدف من العقد أو طبيعته أو مجاله.
- (د) يكون تنفيذ التعديلات على العقد خاصاً لتوفّر الموازنات الضرورية لذلك.

### 30. إخلال المتعاقد بشروط العقد

إذا أخل المتعاقد بأي شرط من شروط العقد كان للجهة المشترية الحق في اتخاذ أي من الإجراءات الآتية:

- (ا) رفض التنفيذ المعيب أو الناقص.
- (ب) الازالة والاستبدال الفوري للوازم المعيبة.
- (ج) فرض غرامات التأخير.
- (د) فسخ العقد واستكمال تنفيذه على حساب المتعاقد.

### 31. التأخير في تنفيذ العقد

- (ا) إذا تأخر المتعاقد في تنفيذ العقد عن الموعد أو المواجه المحددة في العقد جاز للجهة المتعاقدة إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك إعطاء المتعاقد مهلة إضافية لاتمام التنفيذ على أن توقع عليه غرامة عن مدة التأخير بالنسبة وطبقاً للأسس وفي الحدود المنصوص عليها في العقد، وتوقع الغرامة بمجرد حصول التأخير دون حاجة إلى تنبيه أو إنذار أو اتخاذ أي إجراءات قضائية أخرى.
- (ب) تكون قيمة غرامة التأخير عن كل يوم وذلك بواقع (واحد بالألف من قيمة المواد غير الموردة عن كل يوم تأخير)، بحيث لا تتجاوز النسبة العظمى للغرامة 10% من القيمة الكلية للعقد.
- (ج) لا يخل توقع الغرامة بحق الجهة المتعاقدة في مطالبة المتعاقد بالتعويض الكامل عما أصابها من أضرار ترتب عن تأخيره في الوفاء بالتزاماته.

### 32. رفض اللوازم الموردة

- (ا) اذا تقرر رفض اية لوازم تم توریدها بموجب عقد الشراء تقوم الجهة المشترية بابلاغ المناقص بشكل خطى برفض اللوازم وبالاسباب الداعية لذلك، وعلى المناقص سحب هذه المواد وتوريد بديل لها خلال المدة المحددة.
- (ب) اذا رفض المورد ازالة المواد او اللوازم المرفوعة فسيصبح مسؤولاً مالياً عن تكالفة تخزينها وغير ذلك من النفقات ذات الصلة، وعدها ذلك فان من حق الجهة المشترية ان تتبع هذه اللوازم بالمزاد العلني وان تسترد نفقاتها بما في ذلك الدفعات المقدمة وغرامات التأخير وأي غرامات اخرى معنول بها من قيمة البيع، ويعاد الرصيد المتبقى إلى المورد.

### 33. وفاة المتعاقد

إذا توفي المتعاقد فإنه يحق للجهة المشترية:

فسخ العقد مع رد كفالة حسن التنفيذ ومحاسبة الورثة طبقاً لشروط العقد ما لم يكن للجهة المشترية استحقاقات على المتعاقد، حيث تقوم الجهة المشترية بتوكيل لجنة مختصة وبحضور ممثل عن ورثة وزارة المالية والمتوفى لحصر الأعمال المنجزة وتتكلفها وتحديد المبالغ المتصروفة حتى تاريخه والمبالغ المتبقية له والأعمال المتبقية من العقد واعداد الحسابات اللازمة وفقاً لشروط العقد، وتقوم الجهة المشترية بتنفيذ الجزء الثاني من الأعمال حسب الإجراءات المحددة في القانون والنظام وشروط العقد.



رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 ) (تعليمات للمناقصين)

ب) السماح للورثة في حالة طلبهم وتتوفر الامكانيات الفنية والمالية لديهم على الاستمرار في اتمام العمل بالشروط والمواصفات المحددة في العقد والوثائق المرفقة به شريطة أن يعيّنوا عنهم وكيلًا شرعياً معتمداً من المحكمة المختصة خلال فترة لا تتجاوز الشهر من تاريخ الوفاة لاتمام الأعمال غير المنفذة.

ج) وإذا كان العقد مبرماً مع أكثر من متعاقد أو متعهد متألفين أو متشاركيين وتوفي أحدهم فيكون للجهة المشترية الحق في مطالبة باقي المتعاقدين بالاستمرار في تنفيذ العقد.

### 34. تسوية الخلافات

للجهة المشترية قبل مباشرة إجراءات فسخ العقد مع المورد وبما ينسجم مع شروط ووثائق العقد إتخاذ الإجراءات التالية:

أ) تسوية الخلافات التي نشأت بين الطرفين بالطرق الودية وبما يحفظ حقوق والتزامات الطرفين وذلك عن طريق التفاوض المباشر.

ب) إذا لم يتم التوصل إلى حل ودي (وبحسب شروط العقد) فعليهما اللجوء إلى التحكيم وفقاً لقانون التحكيم الساري، مع ضرورة أن يتلزم الطرفين باستمرار العمل دون توقف أثناء فترة التحكيم.

ج) إذا لم يتم حل الخلاف عن طريق التحكيم، يحق للجهة المشترية في هذه الحالة فسخ العقد وخصم كافة الخسائر التي تكبدتها أثناء فترة الخلاف وذلك من كفالة حسن التنفيذ أو من المبالغ المستحقة أو التي سُتستحق للمورد لدى الجهة المشترية أو أية جهة أخرى من الجهات الخاضعة لقانون، ويحق للمتضارر اللجوء إلى القضاء.

### 35. القوة القاهرة

أ) القوة القاهرة هي أي حدث أو ظرف استثنائي يتصرف بأنه خارج عن سيطرة أي فريق، وأنه لم يكن بوسع الفريق أن يتحرج منه بصورة معقولة قبل إبرام العقد، ولم يكن بوسع ذلك الفريق أن يتتجنبه أو يتلاهاه بصورة معقولة عند حدوثه.

ب) لا يتحمل المتعاقدان أي مسؤولية عن أية اضرار ناجمة عن التأخير في تنفيذ العقد أو عدم الالتزام بشروطه إذا كان هذا التأخير أو عدم الالتزام ناجماً عن القوة القاهرة.

ج) عند وجود قوة قاهرة فإنه يجب على المتعاقدان أن يتقدم فوراً باشعار خطى إلى الجهة المشترية خلال المدة الزمنية المحددة في العقد يوضح فيه تلك الظروف والأسباب التي حالت دون تنفيذ العقد أو أدت إلى تأخير تنفيذه، ويجب أن يكون هذا التبرير مدعوماً بالقرائن المناسبة، ويجب على الطرف الذي يطالب باستثناء قائم على أساس القوة القاهرة أن يبلغ الطرف الآخر حال توقف هذا الطرف عن اعاقة تنفيذ العقد.

د) إذا استمرت ظروف القوة القاهرة إلى مدة تزيد عن أجمالي المدة المنصوص عليها في العقد فإنه يمكن فسخ العقد من جانب أي من الطرفين تحت طائلة الشروط المنصوص عليها بما في ذلك أية تسوية مالية مناسبة مستحقة لصالح المتعاقدان.

### 36. فسخ العقد

يحق للجهة المشترية فسخ العقد في أي من الحالات أو الأسباب التالية:

أ) بسبب فشل المورد في الوفاء بالتزاماته في تنفيذ العقد.

ب) بسبب إفلاس المورد.

ج) لدواعي المصلحة العامة.

د) بسبب المقتدى بـ "القوة القاهرة".

37-12-2019 فسخ العقد لدواعي المصلحة العامة





رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )

- ( تعليمات للمناقصين )
- أ) يحق للجهة المتعاقدة فسخ العقد لدواعي المصلحة العامة، وفي هذه الحالة فإن على الجهة المتعاقدة أن تدفع قيمة اللوازم أو الخدمات التي تم توريدتها والتكليف التي تحملها المتعاقد في سبيل تأمين اللوازم بينما ينطبق ذلك، مطروحا منها الدفعات المقدمة والمرحلية التي استلمها المتعاقد حتى تاريخ إبلاغه بفسخ العقد، ولا يتم دفع أية أموال مقابل الأرباح التي لم يتم تحقيقها.
- ب) بالرغم مما ورد في الفقرة (أ) من هذه المادة يجب على الجهة المشتركة قبول واستلام اللوازم المكتملة والجاهزة للشحن خلال سبعة أيام من تسلم المتعاقد لأشعار بفسخ العقد لداعي المصلحة العامة وفقاً لأسعار العقد وشروطه.

### 38. العقوبات

- (أ) يعاقب كل من يخالف أحكام قانون الشراء العام بالآتي:
- .i. فرض الغرامات حسب الأسس المنصوص عليها في العقد ونظام الشراء.
  - .ii. يحرم من الاشتراك في عمليات الشراء.
  - .iii. إذا كان المناقص شرفة، تسرى العقوبة المفروضة على كافة أعضاء مجلس إدارة الشركة.
  - .iv. يفسخ العقد الموقع مع المورد بقرار من الجهة المشتركة وتصادر قيمة التأمين، مع الحفاظ بحقها في المطالبة بالتعويض في أي من الحالات الآتية:
    1. إذا استعمل الغش أو التلاعب في معاملته مع الجهة المشتركة.
    2. إذا ثبت أنه قد شرع بنفسه أو بواسطة غيره بطريق مباشر أو غير مباشرة في رشوة أحد موظفي الجهات الخاضعة لأحكام القانون.
    3. إذا أفسد أو أفسر إعساراً لا يمكنه من تنفيذ العطاء.
    4. إذا اخفق في الوفاء بالتزاماته أو أخل بالشروط والأحكام المحددة في النظام أو العقد.

(ب) بالإضافة إلى أي عقوبة أخرى يتم وضع المناقص على القائمة السوداء.

### 39. عدم تقادم الجرائم

لا تسقط بالتقادم العقوبات المنصوص عليها في المادة (73) من قانون الشراء العام.





(طعيمات للمناقصين)

رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )

جدول بيانات المناقصة

|  |   |
|--|---|
| المجلس الاعلى للشباب والرياضة  | اسم الجهة المشترية:   |
| HCYS-GSD/MOFP / 2020/25<br>شراء وتوريد احتياجات الماراثون الدولي 2020  | اسم ورقم المناقصة:  |
| اسم الجهة المشترية: المجلس الاعلى للشباب والرياضة<br>العنوان: رام الله<br>رقم الهاتف: 02 2959731<br>رقم الفاكس: 02 2985991   | اسم المشروع (إن وجد):<br>عنوان الجهة المشترية:  |
| "العربية"  | لغة العطاء:   |
| الأسعار المقدمة يجب أن تكون (بالشيق) و شاملة لكافة أنواع<br>الضرائب بما فيها ضريبة القيمة المضافة  | عملة العطاء:  |
| ما تنشره سلطة النقد الفلسطينية بال تاريخ النهائي لتسليم العطاءات<br>وزارة المالية والتخطيط<br>مديرية اللوازم العامة<br>رام الله الماصيون مجمع الوزارات مبني القدس، الطابق<br>السادس<br>هاتف: 02-2987056 ، فاكس: 02-2987112 | سعر صرف العملات المعتمد لأغراض التقييم والإحالة<br>لأغراض تسليم العطاء يتم اعتماد العنوان التالي:   |
| [الثلاثاء، 10/12/2019]<br>[09:30]<br>التاريخ: ( 4/12/2019 )  | الموعد النهائي لتسليم العطاءات هو:<br>آخر موعد لقبول أي استفسارات أو توضيحات خاصة بالمناقصة<br>(ولا يقبل أي استفسار برد بعد هذا التاريخ): |
| 150 يوماً من آخر موعد لتسليم العطاء.   | مدة صلاحية العطاء   |
| يجب ان تكون الكفالة على شكل شيك بنكي مصدق او كفالة بنكية<br>مع مراعاة ما يلي:<br>قيمة الكفالة: 6000<br>العملة: شيك<br>مدة صلاحية الكفالة سارية لغاية 06/06/2020  | كفالة تخول المناقصة:  |
| "سوف تؤخذ" بعين الاعتبار.  | العطاءات البديلة  |
| عدد النسخ الأصلية: ( 1 )<br>عدد النسخ غير الأصلية: ( 1 )   | عدد النسخ المطلوبة من العطاء (أصلية/ غير أصلية)   |
| وسلم عند تسليم العطاء  | العينات   |
| الاقل تكلفة والمسجّب جوهيا لشروط والمواصفات.<br>(25% من كل بند)  | سيتم التقييم حسب:<br>نسبة الزيادة أو النقصان في الكميات المطلوبة  |
| 14 يوم   | الفترة الزمنية التي يجب توقيع العقد خلالها 14 يوم   |
| تاريخ التوريد 1/3/2020   | مدة التوريد   |
| حسب ما يتم تحديده في اوامر التوريد وطلبات الشراء وبالتنسيق مع<br>المجلس الاعلى للشباب والرياضة   | مكان التوريد  |

رقم الهوية:

التوقيع و/أو الختم:





(تعليمات للمناقصين)

رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )

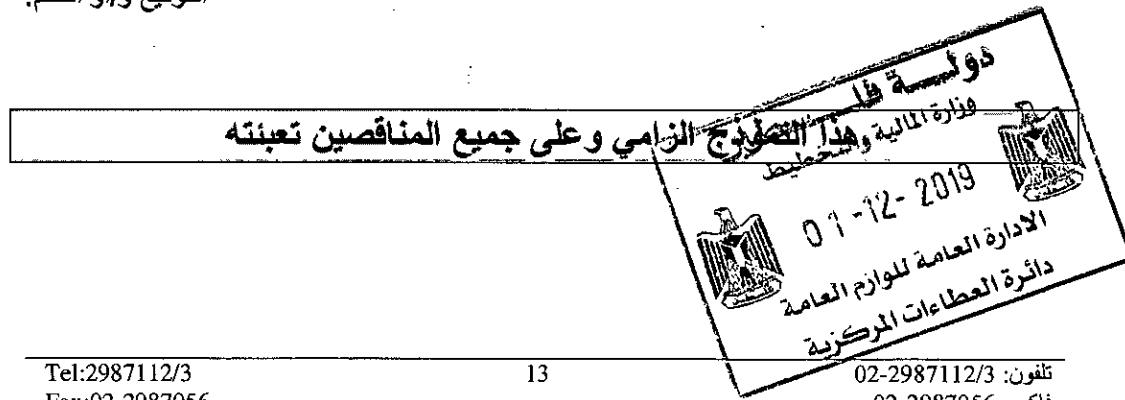
### نموذج معلومات المناقص

اسم الجهة المشترية:

اسم ورقم المناقصة:

| الاسم القانوني للمناقص:<br>(حسب شهادة تسجيل الشركة، او حسب شهادة التاجر) |   |
|--|---|
| .1   | في حالة كان المناقص انتلاف شراكة، يجب إدراج اسم |
| .2   | الانتلاف والاسم القانوني لكل عضو في الانتلاف:   |
| .3   |   |
| .4   |   |
| .5   |   |
| .6   |   |
| .7   |   |
| .8   |   |
| .9   |   |
| .10  |   |
| رقم المشتغل المرخص للمناقص:  |   |
| الاسم:   | العنوان الرשמי للمناقص:                         |
| العنوان:   |   |
| الهاتف/fax:  |   |
| البريد الإلكتروني:   |   |
| الاسم:   | معلومات عن المفوض بالتوقيع عن المناقص:          |
| العنوان:   |   |
| الهاتف/fax:  |   |
| البريد الإلكتروني:   |   |

التوقيع وأو الختم:





(تعليمات للمناقصين)

رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )

### نموذج تقديم العطاء

اسم الجهة المشترية: \_\_\_\_\_

اسم ورقم المناقصة: \_\_\_\_\_

نحو الموقعين أدناه نقر بأننا:

1. اطمعنا على كافة وثائق المناقصة وتعليمات المناقصة بما فيها الشروط الخاصة وجداول بيانات المناقصة، والمواصفات الفنية المطلوبة، وليس لدينا أي تحفظات عليها.
2. ملتزمون بتوريد اللوازم والسلع المطلوبة ضمن المدة والمواصفات الفنية المطلوبة.
3. القيمة الإجمالية للعطاء المقترن من قبليها تبلغ ( ) غير شاملة لأي خصومات، وقيمة الخصم – إن وجد – ( )، وهذا الخصم سيكون:
  - (أ) لكافة البنود، وأو
  - (ب) للبنود التالية: ( )
4. نلتزم باستمرار صلاحية عطائنا طوال الفترة المنصوص في جدول بيانات المناقصة.
5. نلتزم بحضور كفالة حسن التنفيذ في حال تم إحالة المناقصة علينا.
6. على علم ودراية بأن إحالة المناقصة وبلاع الاحالة الخطى الموجه من قبل الجهة المشترية تشكل عقداً ملزماً لنا لحين اتمام توقيع العقد.
7. على علم ودراية أن لجنة العطاءات المركزية ليست ملزمة بالإحالة على العطاء الأقل قيمة أو أي عطاء آخر تستلمونه.

الاسم القانوني للمناقص: \_\_\_\_\_ ، رقم الهوية: \_\_\_\_\_

التوقيع و/أو الختم:

التاريخ: / /

ملاحظة:

يتم تعينه هذا النموذج من قبل المناقص نفسه أو من قبل المخول قانوناً بالتوقيع عن المناقص، مع ارفاق ما يثبت ذلك.

|   |
|---|
| هذا النموذج الزامي وعلى جميع المناقصين تعبيته |
|---|

الإدارة العامة للوازم العامة  
دائرة العطاءات ٢٠١٢-٢٠١٩  
الموعد ٢٣-١٢-٢٠١٩  
المديرية العامة للوازم العامة  
دائرية العطاءات

التوقيع  
الموافق ٢٣-١٢-٢٠١٩  
فاكس: ٠٢-٢٩٨٧٠٥٦  
العنوان: ٢٩٨٧١١٢/٣  
الموقع الإلكتروني: www.gs.pmo.ps



(تعليمات للمناقصين)

رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )

### نموذج توكيل (تفويض) توقيع العطاء

التاريخ: / /

المحترمين

السادة/ لجنة العطاءات المركزية/ وزارة المالية والتخطيط

تحية طيبة وبعد،

أنا / نحن الموقعون أدناه \_\_\_\_\_ وبصفتنا \_\_\_\_\_

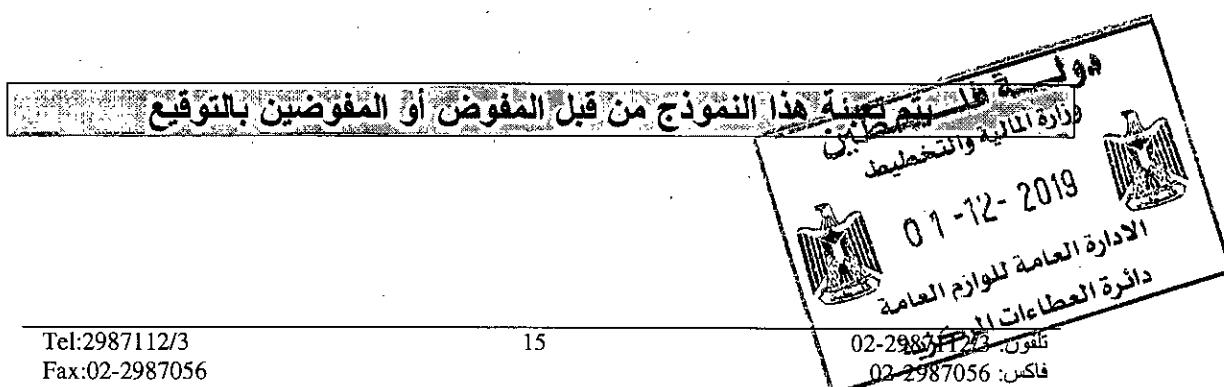
مفوضين بالتوقيع عن \_\_\_\_\_ ، نقر ونعرف ونحن بكامل الصفات المعترفة شرعا وقائنا بأننا قد اطلعنا على كامل وثائق وتعليمات المناقصة بما فيها الشروط الخاصة وجدول بيانات المناقصة، والمواصفات الفنية المطلوبة، وليس لدينا أي تحفظات عليها، وعليه فإننا نوكيل / نفوض السيد \_\_\_\_\_ ، حامل هوية رقم \_\_\_\_\_ بالتوقيع نيابة عنا على جميع وثائق المناقصة، ويعتبر توقيعه ملزاً لنا ولجميع

الشركاء

وتقضوا بقبول فائق الاحترام

#### توقيع المفوض

ختم المناقص





(تعليمات المناقصات)

رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )

### نموذج كفالة دخول المناقصة

نوع الكفالة: كفالة دخول المناقصة

رقم الكفالة:

التاريخ:

المحترم

السادة/ وزارة المالية والتخطيط

تحية طيبة وبعد،

، يكل بـ \_\_\_\_\_ ، السادة شركة \_\_\_\_\_ ، فرع \_\_\_\_\_

بمبلغ وقدره \_\_\_\_\_ (القيمة بالكلمات) \_\_\_\_\_ ، لمدة ( 180 يوم )

. (\_\_\_\_\_. / \_\_\_\_\_. / \_\_\_\_\_. ولغاية \_\_\_\_\_. / \_\_\_\_\_. تبدأ من تاريخ \_\_\_\_\_. / \_\_\_\_\_. (تاريخ الاستحقاق بالكلمات

. (\_\_\_\_\_. "اسم ورقم المناقصة" ) وذلك لغرض المشاركة في المناقصة (\_\_\_\_\_.

ويتعهد البنك بدفع قيمة الكفالة أو أي جزء منها اليكم أو لممثليكم القانونيين عند أول مطالبة خطية تردها من طرفكم تفيد بأن المكتوب قد أخفق بتنفيذ التزاماته تجاهكم وذلك على الرغم من أي معارضة من قبل المكتوب على أن تكون هذه المطالبة خلال فترة سريان الكفالة، وبخلاف ذلك سوف لن يتم النظر في مطالباتكم وتصبح الكفالة لاغية سواء أعيد أصل الكفالة إلينا أو لم يعد، علماً بأنه يتوجب إعادة أصل الكفالة حال انتهاء الغرض منها. وتكون هذه الكفالة خاضعة للقوانين والمحاكم الفلسطينية.

وتقضوا بقبول فائق الإحترام

بنك \_\_\_\_\_  
فرع \_\_\_\_\_  
الختم والتوفيق \_\_\_\_\_

**يلتزم المناقصين بمضمون نموذج الكفالة أعلاه وليس بالشكل الخارجي لها**





(تعليمات للمناقصين)

رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )

### نموذج كفالة حسن التنفيذ

نوع الكفالة: كفالة حسن التنفيذ

رقم الكفالة:

التاريخ:

المحترمين

السادة/ وزارة المالية والتخطيط

تحية طيبة وبعد،

يكلف بنك \_\_\_\_\_ ، فرع \_\_\_\_\_ ، السادة شركة \_\_\_\_\_ يمليغ وقدره \_\_\_\_\_

(يوم) \_\_\_\_\_ ، لمدة ( ) \_\_\_\_\_ (القيمة بالكلمات) \_\_\_\_\_ يمليغ وقدره \_\_\_\_\_

(.) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ (تاريخ الاستحقاق بالكلمات) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ تبدأ من تاريخ \_\_\_\_\_

(.) \_\_\_\_\_ "اسم ورقم المناقصة" \_\_\_\_\_ وذلك لغرض ضمان تنفيذ المناقصة ( )

ويتعهد البنك بدفع قيمة الكفالة أو أي جزء منها اليكم أو لممثليكم القانونيين عند أول مطالبة خطية تردها من طرفكم تفيد بأن المكافول قد أخفق بتنفيذ التزاماته تجاهكم وذلك على الرغم من أي معارضه من قبل المكافول على أن تكون هذه المطالبه خلال فترة سريان الكفالة، وبخلاف ذلك سوف لن يتم النظر في مطالباتكم وتصبح الكفالة لاغية سواء أعيد أصل الكفالة إلينا أو لم يعد، علماً بأنه يتوجب إعادة أصل الكفالة حال انتهاء الغرض منها. وتكون هذه الكفالة خاصة للقوانين والمحاكم الفلسطينية.

"هذه الكفالة غير مشروطة ، وغير قابلة للنقض أو التحويل ، وغير قابلة للإلغاء خلال فترة سريانها ، وتدفع عند أول طلب خطى منكم رغم معارضه المكافول".

وتقضوا بقبول فائق الاحترام

بنك \_\_\_\_\_

فرع \_\_\_\_\_

الختم والتوقع \_\_\_\_\_



للتزم المناقصين بمضمون نموذج الكفالة اعلاه وليس بالشكل الخارجي لها



(تعليمات للمناقصين)

رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )

### نموذج كفالة الصيانة

نوع الكفالة: كفالة صيانة

رقم الكفالة:

التاريخ:

السادة/ وزارة المالية والتخطيط  
تحية طيبة وبعد،

يكلف بنك \_\_\_\_\_ ، فرع \_\_\_\_\_ ، السادة شركة \_\_\_\_\_ المحترمين

بمبلغ وقدره \_\_\_\_\_ (القيمة بالكلمات) \_\_\_\_\_ يوم ( ) ، لمدة ( ) .

تبدأ من تاريخ / / ولغاية / / (تاريخ الاستحقاق بالكلمات).

وذلك لغرض ضمان الصيانة للمناقصة (اسم ورقم المناقصة) \_\_\_\_\_ .  
ويتعهد البنك بدفع قيمة الكفالة أو أي جزء منها اليكم أو لممثليكم القانونيين عند أول مطالبة خطية ترددنا من طرفكم تفيد بأن المكافول قد أخفق بتنفيذ التزاماته تجاهكم وذلك على الرغم من أي معارضة من قبل المكافول على أن تكون هذه المطالبة خلال فترة سريان الكفالة، وبخلاف ذلك سوف لن يتم النظر في مطالباتكم وتصبح الكفالة لاغية سواء أعيد أصل الكفالة إلينا أو لم يعد، علماً بأنه يتوجب إعادة أصل الكفالة حال انتهاء الغرض منها. وتكون هذه الكفالة خاضعة للقوانين والمحاكم الفلسطينية.

"هذه الكفالة غير مشروطة ، وغير قابلة للنقض أو التحويل ، وغير قابلة للإلغاء خلال فترة سريانها ، وتدفع عند أول طلب خطى منكم رغم معارضتكم المكافول".

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام

بنك \_\_\_\_\_  
فرع \_\_\_\_\_  
الختم والتوكيل \_\_\_\_\_

هذا نموذج كفالة الصيانة للمناقصات بمضمون نموذج الكفالة اعلاه وليس بالشكل الخارجي لها



09-12-2019

دائرة العطاءات فلوكوس 3  
فاكس: 02-2987056

الموقع  
الإلكتروني: www.gs.pmo.ps



عقد توريد ( ) بموجب المناقصة العامة رقم ( )

الفريق الأول: وزارة \_\_\_\_\_ ، العنوان \_\_\_\_\_ ، ويمثلها: \_\_\_\_\_

الفريق الثاني: المناقص \_\_\_\_\_ ، العنوان \_\_\_\_\_ ، رقم المشتغل المرخص: \_\_\_\_\_ ، حامل هوية رقم: \_\_\_\_\_ ، ويمثلها: \_\_\_\_\_

مقدمة العقد:

حيث أن الفريق الأول قام بطرح مناقصة لتوريد ( ) من خلال المناقصة التي تحمل الرقم ( ) من خلال المناقصة المذكورة وتم قبول العطاء المقترن من قبله، وعليه فقد انفق الفريق على ما يلي:  
1. تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية وجميع وثائق ومستندات المناقصة جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد وتقرأ معه  
2. يلتزم الفريق الأول بما يلى:

- ادارة العقد بدءاً من إجازة العقد حتى يتم إنجازه أو فسخه.
- التأكد من التوفيق السليم للعقد وفقاً للشروط المتفق عليها.
- التأكد من أن اللوازم التي يتم تسليمها تتوافق مع المواصفات والمتطلبات الفنية المنصوص عليها في وثائق المناقصة وذلك من خلال مراقبة الجودة وعمل الفحوصات اللازمة وذلك على نفقة الفريق الثاني.
- عقد جلسات ما قبل التنفيذ مع المناقص، تشكيل فريق لإدارة العقد قادر على الإشراف على التنفيذ وتوفير الكوادر المؤهلة والدعم اللوجستي اللازمين للإدارة الفعالة للعقد (في حال تطلب الأمر).
- إجراء التنسيق مع الجهات الحكومية ذات الصلة لتسهيل الأنشطة الضرورية لتنفيذ العقد (في حال تطلب الأمر).

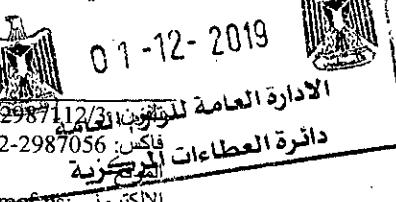
3. يلتزم الفريق الثاني بما يلى:

- توريد اللوازم المحالة ضمن المواصفات والشروط المتفق عليها والواردة في وثائق المناقصة والعطاء المقدم من قبله.
- الالتزام بالتوريد خلال المدة المحددة في وثائق المناقصة.
- تقديم كفالة حسن التنفيذ بقيمة ( ) سارية المفعول حتى تاريخ ( ).
- تقديم كفالة صيانة بقيمة ( ) سارية المفعول حتى تاريخ ( ) - إن تطلب الأمر.
- يبداً تنفيذ العقد من تاريخ ( ) وينتهي بتاريخ ( )، ويحق للفريق الأول تمديد العمل بالاتفاقية إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك.

4. تبلغ قيمة العقد ( ) .

5. يلتزم الفريق الأول بصرف الدفعات المستحقة المالية المترتبة عن تنفيذ العقد للفريق الثاني بعد تسليم المستندات الضرورية واستكمال كافة معززات الصرف وحسب متطلبات النظام المالي الذي تصدره الحكومة.

6. يلتزم المناقصين بالتوريد والتسليم في المكان وخلال المدة المحددة في (جدول بيانات المناقصة).  
فإذا تأخر الفريق الثاني في تنفيذ العقد عن الموعد أو المواجه المحدد في العقد يحق للفريق الأول فرض غرامة عن مدة التأخير بمقدار ٢٠٪ على كل يوم تأخير دون حاجة إلى تنبيه أو إنذار أو إتخاذ أي إجراءات قضائية أخرى، وتكون قيمة غرامة التأخير عن كل يوم





(تعديلات للمناقصين)

رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOPF / 2020/25 )

- وذلك بواقع (واحد بالألف من قيمة المواد غير الموردة عن كل يوم تأخير)، بحيث لا تتجاوز النسبة العظمى 10% من القيمة الكلية للعقد، ولا يدخل فرض الغرامة بحق الفريق الثاني في المطالبة بالتعويض الكامل عن الضرر الناتج عن التأخير من قبل الفريق الأول.
8. لا يتحمل الفريق الثاني أية مسؤولية عن أية أضرار ناجمة عن التأخير في تنفيذ العقد أو عدم الالتزام بشروطه إذا كان هذا التأخير أو عدم الالتزام ناجما عن القوة القاهرة، وفي هذه الحالة يتوجب على الفريق الثاني أن يتقدم بإشعار خطى إلى الفريق الأول خلال أسبوع من تاريخ حدوث القوة القاهرة موضحاً فيه الظروف والأسباب التي حالت دون تنفيذ العقد أو تأخير تنفيذه، ومدعوماً بالقرائن التي تثبت ذلك.
9. يلتزم الفريق الثاني بصيانة اللوازم موضوع العقد (إن لزم الأمر ذلك) خلال فترة تنفيذ العقد أو متى تطلب الأمر ذلك.
10. يحق لكلا الطرفين الاتفاق خطياً لإجراء أي تعديل في العقد بشرط أن لا يؤدي هذا التعديل إلى تغيير الهدف من العقد أو طبيعته أو مجاله، كما يجب أن يصدر التعديل خلال فترة سريان العقد، ويجب أن يكون تنفيذ التعديلات على العقد خاضعاً لتوفير الإمكانيات المالية الازمة.
11. يحق للفريق الأول تجاوز كميات أو قيمة العقد بزيادة أو النقصان في حدود (25%) بالنسبة لكل بند بذات الشروط والاسعار المتفق عليها في العقد بين كلا الفريقين دون أن يكون للفريق الثاني الحق في المطالبة بأي تعويض عن ذلك.
12. في حال قيام الفريق الثاني بتوريد لوازم غير مطابقة للمواصفات المتفق عليها فإنه يحق للفريق الأول رفض اللوازم الغير مطابقة والاستبدال الفوري.
13. يحق للفريق الأول فسخ العقد ومصادرة كفالة حسن التنفيذ مع الاحتفاظ بحقه في المطالبة بالتعويض عن الضرر الحاصل في حال قيام الفريق الثاني بأي من المخالفات التالية:
- أ. اذا استعمل الغش او التلاعب في معاملته مع الفريق الاول.
  - ب. اذا ثبت بأنه قد شرع بنفسه او بواسطة غيره بطريق مباشر او غير مباشر في رشوة احد موظفي الجهات الخاضعة لأحكام القانون.
  - ج. اذا افلس او اعسر اعساراً لا يمكنه من تنفيذ العقد.
  - د. إذا أخفق في الوفاء بالتزاماته او اخل بالشروط والاحكام المحددة في النظام أو العقد.
14. في حال أخل الفريق الثاني بأي بند من بنود العقد يحق للفريق الأول اتخاذ أي من الإجراءات التالية:
- أ. الإزالة والاستبدال الفوري للوازم المعيبة.
  - ب. فسخ العقد واستكمال تنفيذه على حساب المتعاقد.
15. يتحمل الفريق الثاني كافة الإلتزامات المترتبة على تنفيذ العقد تجاه الأشخاص والمستخدمين التابعين له، ولا يتحمل الفريق الأول أية التزامات تجاههم.
16. يحق للفريق الأول وقبل مباشرة إجراءات فسخ العقد مع الفريق الثاني إتخاذ أي من الإجراءات التالية:
- أ. تسوية الخلافات بالطرق الودية وبما يحفظ حقوق والتزامات الفريقين وذلك عن طريق التفاوض المباشر.
  - ب. في حال عدم التوصل إلى حل، يتم اللجوء إلى التحكيم وفقاً لقانون التحكيم الفلسطيني على ان يلتزم الفريقين بالاستمرار في تنفيذ العقد دون توقف أثناء فترة التحكيم.
  - ج. إذا لم يتم حل الخلاف عن طريق التحكيم، يحق للفريق الأول فسخ العقد وخصم كافة الخسائر التي تكبدتها أثناء فترة الخلاف وذلك من كفالة حسن التنفيذ أو من المبالغ المستحقة أو التي ستشتحق للفريق الثاني لدى الفريق الأول أو أية جهة أخرى من الجهات الخاضعة لقانون، ويحق للمتضارر اللجوء إلى القضاء.
17. في حال نشوء أي نزاع بين الفريقين، فإن المحاكم المختصة هي المحاكم الفلسطينية والقانون المطبق هو القانون الفلسطيني، وقانون التحكيم الفلسطيني هو القانون المحكم.

بيان بهذه الاتفاقية من تمهد و 17 بندأ، وقد حررت منها نسختان بيد كل فريق نسخة عنها.  
فريق ثانٍ





(تعليمات المناقصات)

رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )

الشروط الخاصة

احتياجات المارثون الدولي 2020

- 1- يجب الالتزام بالمواصفات المذكورة في كراسة العطاء واي تغيير بالمواصفات يجب توضيحه في عرض الشركة
- 2- النقل والتوريد والتسليم حسب المكان الذي يتم تحديده في امر التوريد او طلبية الشراء في كافة المحافظات وعلى من يرسو عليه العطاء.
- 3- يتزامن المتعهد الحال عليه العطاء بتوريد المطلوب حسب الجداول في الملحق لاحقاً من تاريخ اصدار امر التوريد الخطي.
- 4- يجب ارفاق عينات لكل صنف من الاصناف المقترحة في الجدول الخاص بالاحتياجات المذكورة بالكراسة .
- 5- الاصناف التي تكون الوحدة المقترح سعر لها علبة، بكيت، طقم، يجب تحديد محتويات الوحدة بالعدد.
- 6- كافة الاسعار بالشيقل شاملة كافة انواع الضرائب بما فيه ضريبة القيمة المضافة.
- 7- على المناقص ان يقدم النوعية الجيدة من الاصناف والاحتياجات اللازمة.
- 8- على المورد الالتزام بالنمر للبلايز والفسات، ومواصفات الطباعة للبلايز وسيتم تزويد من ترسو عليه المناقصة بكافة التفاصيل
- 9- سيتم إحالة المناقصة بالتجزئة .
- 10- التوريد لاحتياجات بتاريخ 1/3/2020.
- 11- على الشركات المتقدمة للمناقصة ان يكون لديها الخبرة الكافية في موضوع المناقصة بالإضافة الى القدرة الادارية

آلية التقييم

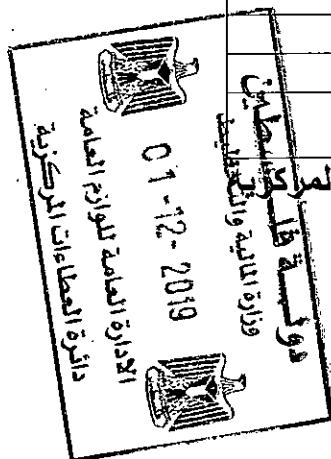
- تم احاله المناقصة على المستجيب جوهرياً للشروط والمواصفات .



رقم المناقصة : ( HCYS-GSD/MOFP / 2020/25 )

(تعليمات للمناقصين)  
جدول المواقف والكميات والاسعار

| الرقم  | البيان  | المواصفات الاضافية   | الكمية | السعر للوحدة/شيك | الاجمالي/شيك |
|--|---|--|--------|------------------|--------------|
| 1  | بلوزة ليكرا رياضية نص كم لون ليكي غامق (زهرة الليك غامق) مطبوع حراري لون واحد ابيض من الامام (شعار الماراثون) ومن الخلف ابيض واصفر (لون) (باحجم متعددة (مطبوعة من الوجهين ) | XS:1200<br>S:1700<br>M : 1700<br>L : 1800<br>XL : 1800<br>XXXL:300<br>XXL:500  | 9000   |                  |              |
| 2  | بلوزة ليكرا لون فسفوري مطبوع حراري لون واحد من الوجهين ( الامام شعار الماراثون ، الخلف كلمة Volunteer   | S:80<br>M : 80<br>L : 80<br>XL : 30<br>XXL:20<br>0XXXXL:   | 300    |                  |              |
| 3  | بلوزة ليكرا لون فوشی مطبوع حراري لون واحد ( الامام شعار الماراثون )   | SS :<br>SM :<br>10L :<br>10XL :<br>SXXL:<br>SXXXL:   | 40     |                  |              |
| 3  | مدالية السباق حديد ملون محفور حفر مجسم 3D مدينة بيت لحم من الوجهين مع شبرة عريضة (3 سم العرض الطول 90 سم )لون احمر مطبوع عليها لون ابيض                                     | وزن 145 غم<br>ارتفاع 1/2 سم<br>العرض: 8.5 سم<br>الطول 6 سم<br>مدالية 42 كم عدد 350 مدالية لون فضي<br>مدالية 21 كم العدد 900 لون ذهبي<br>مدالية 10 كم عدد 7750 لون برونزى | 9000   |                  |              |
| 4  | حقيبة السباق صديقة للبيئة لون اخضر مطبوع لون واحد اسود مع حبل رباط اسود   | قياس عرض 35x45 طول جبل لون اسود ارتفاع 50 سم والعرض للحبل 1 سم   | 9000   |                  |              |
| 5  | فست لون احمر مطبوع من الوجهين لون واحد  | القسم قماش يتم ارتداؤه من الرأس الروابط من الجنبين .   | 10     |                  |              |
| 6  | فست لون اخضر مطبوع من الوجهين لون واحد  |  | 10     |                  |              |
| <b>اجمالي العطاء المقدم بالشيك شامل ضريبة القيمة المضافة</b> |   |  |        |                  |              |



رئيس لجنة العطاءات المراكزية